

BOLOGNA
economicaPeriodico della Camera di Commercio
Industria Artigianato e Agricoltura

DIREZIONE E REDAZIONE

CAMERA DI COMMERCIO DI BOLOGNA
Piazza della Mercanzia n. 4
40125 BolognaTel. 051/6093.454
Fax 051/6093.475

ufficio.stampa@bo.camcom.it

Direttore Editoriale

Bruno Filetti

Direttore Responsabile

Marco Montaguti

Vice Direttore

Patrizia Zini

Hanno collaborato

Barbara Benassai, Andrea Villani,
Andrea Montagnana

Fotografie

Archivio Camera di commercio
La foto di copertina è di Meridiana
Immagini, per gentile concessione
del Comune di Bologna.
La foto di pagina 15 è di Gianni Schicchi

Segreteria di Redazione

Maria Angela Venturi

Stampa

CANTELLI ROTOWEB - Via Saliceto 22/F
40013 Castel Maggiore (BO)
Tel: 051.632.80.11
Fax: 051.632.80.90Registrazione al Tribunale di Bologna
n. 2820 del 23/12/58

Pubblicità inferiore al 45%

Spedizione in abbonamento postale
Art.2, comma 20/b, legge 662/96Bologna Economica viene inviata
in omaggio a tutte le imprese
della Provincia di Bologna iscritte
al Registro delle Imprese,
organizzazioni di categoria, banche,
autorità cittadine, amministrazioni
locali, Ambasciate,
Camere di commercioDelle opinioni manifestate
negli scritto sono responsabili
gli autori, dei quali la direzione
intende rispettare la piena libertà
di giudizio

Chiuso in redazione il 20/12/2011

Questo periodico
è associato alla
Unione Stampa
Periodica Italiana

IL FATTO

**Premio per l'impegno
imprenditoriale, il diploma
il 29 gennaio prossimo**

IL PROSSIMO 29 gennaio sarà un giorno di festa per le nostre imprese: ci sarà la premiazione del 'Premio per l'impegno imprenditoriale e il progresso economico', il riconoscimento, voluto dalla Camera di commercio per le imprese che hanno contribuito allo sviluppo del territorio bolognese. Il premio riguarda tutto l'arco delle attività economiche: l'industria, il commercio, l'artigianato, l'agricoltura, la cooperazione, l'artigianato e i servizi. <Il significato del premio _ spiega Bruno Filetti, numero uno della Mercanzia_ è di offrire il giusto riconoscimento a imprenditori che hanno avviato e fatto crescere aziende piccole, medie e grandi, insieme alla cre-

scita delle loro famiglie e di quelle dei loro collaboratori>. L'iniziativa è rivolta alle imprese individuali, alle società di persone, alle società di capitali, alle cooperative e ai consorzi con sede legale nella provincia di Bologna e al 31 dicembre del 2010 risultino in attività da almeno 40 anni (50 per le società di capitale). Una sezione del premio è dedicata alle imprese in possesso del requisito degli anni di attività previsti dal bando, gestite da giovani fino a 40 anni di età. Il premio, che consiste in un diploma di riconoscimento, verrà consegnato in una cerimonia pubblica il prossimo 29 gennaio al Palazzo degli Affari. L'iniziativa si svolge con il contributo di Unipol Banca. •

CAMERA DI COMMERCIO
INDUSTRIA ARTIGIANATO E
AGRICOLTURA DI BOLOGNA
Camera dell'Economia

*"Premio per l'Impegno Imprenditoriale
e per il Progresso Economico"*

**LA CAMERA DI COMMERCIO
PREMIA LE IMPRESE**

- Piccole imprese con almeno 40 anni di attività
- Società di capitali con almeno 50 anni di attività
- Giovani imprenditori a capo di aziende di lunga tradizione

**PEC: RISPARMI E RAPIDITÀ CON LA
POSTA ELETTRONICA CERTIFICATA**

Dal 29 novembre scorso le società iscritte al Registro Imprese si sono dotate della Pec, la Posta elettronica certificata, un sistema che consente di inviare posta elettronica con lo stesso valore legale delle raccomandate. La Camera di commercio ha deciso, nell'ottica dell'efficienza e della rapidità, di utilizzare la Pec per tutte le proprie comunicazioni con l'esterno. Il risultato sarà un forte risparmio di tempo e denaro. Per informazioni consultare il sito della Camera di commercio, www.bo.camcom.it, alla sezione Posta elettronica certificata.

**AVVISO AI LETTORI**

Aiutateci a risparmiare la carta!
Con una e-mail a
ufficio.stampa@bo.camcom.it
potete leggere "Bologna Economica"
on-line su www.bo.camcom.it
**Non cambierà nulla per le aziende
che preferiscono continuare a ricevere
il periodico in forma cartacea per posta**

ATTENZIONE ALLA TRUFFA

La Camera di commercio di Bologna desidera informare le imprese bolognesi di avere ricevuto diverse segnalazioni in merito richieste pervenute alle aziende, sia telefonicamente che per posta, in relazione a iscrizioni a registri o associazioni o elenchi che nulla hanno a che fare con la Camera di commercio e con il Registro delle Imprese.

Occorre prestare molta attenzione per non cadere in inganno, perché le modalità comunicative utilizzate sono frequentemente tese alla sottoscrizione di onerosi contratti.

Si ricorda che il pagamento del diritto annuale deve essere effettuato esclusivamente con il modulo F24, quello utilizzato per il versamento delle imposte sui redditi.

SOMMARIO

Bologna Welcome svela i suoi tesori a chi atterra al Marconi	4
Al lavoro per uno scalo a misura dell'Europa	5
Ferrara decolla dall'Aeroporto di Bologna	6
La Q gialla è sicurezza di accoglienza e qualità	7
Web conference a Palazzo Affari	7
Da 50 anni il packaging dell'Ima parla tutte le lingue del mondo	8
L'avventura cominciò con la macchina per l'Idrolitina	9
Curiosando nelle carte, dalle 101 torri ai tram a vapore per Imola e per Vignola	10
Stefanini: <Unipol Banca a fianco delle imprese bolognesi>	12
Tokyo abbraccia con calore il Teatro Comunale	14
150 anni fa loro erano già al lavoro	15
Una per una, la passerella delle magnifiche trenta	16
Un Forum per far crescere i giovani	19
La voce di chi si è costruito la strada per il futuro	19
Molino Rosso, biglietto da visita dell'ospitalità imolese	20
Il re dei foraggi nasce a Medicina con metodi rigorosi e qualità certificata	22
Progetto Excelsior, troppo pochi nel 2011 i nuovi assunti dalle aziende bolognesi	24
Molino Ferri, quando macinare il grano diventa artigianato di alta qualità	25
Pignoletto & mortadella, i nostri prodotti di eccellenza direttamente sulle tavole di 8 ristoranti di Manhattan	26
Attesa nel mercato dei cereali	28
Export	30